

參麗高正字天

占七銀價張每沽零

白告行銀利有即華中

# 報新匯總

## THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發家印督)  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press.

(號五十四百六千叁第紙聞新)

日三十月四年戌次歲年九十六百四千  
三拜禮日二廿月五年七國民華中

### ◎分售廣告

逕啟者敝號陳日新住本埠美芝街(即交通銀行後)承三井洋行委售天字正高麗參貨真價廉意在推廣消行於南洋各處是所轉託知友代售誠恐諸君購買偽貨遂指明分售字所俾遠近週知愛顧報章佈聞伏冀注意明鑑乃荷

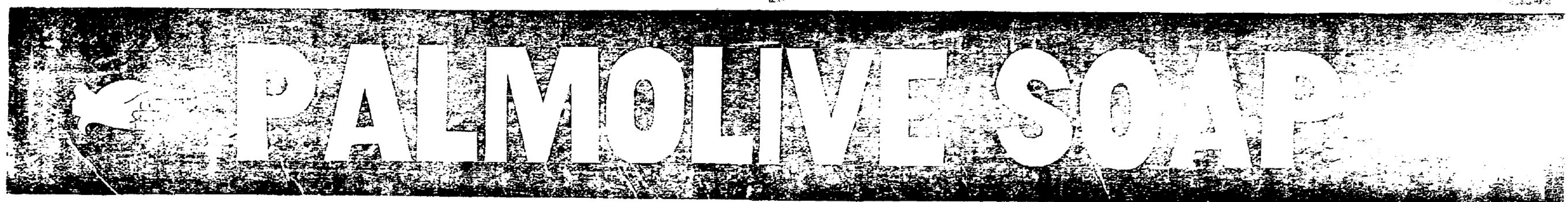
分售處：  
檳榔嶼建遠號  
吉隆坡日泉號  
庇叻豐泉號  
毛六甲美利號  
麻坡福盛號  
芙蓉海泉號  
峇眼坡合昌號

丁巳年十月十九日

發行所陳日新謹白

英一千九百十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒下嗎謹啟

# 會機失勿皂香得速



棕櫚香皂初用之時味含清香非尋常香皂可比既用之後皮膚乾而雅潔為特別之香皂

樣携銅仙五枚祈往就近之商行購辦規一餅如買大度規每餅二角半此乃環球著名之香皂幸毋失却大好之機緣獲益無窮破費有限僑胞君子請早惠然如欲購全度香皂者取價額外從廉機會難逢祈速惠顧



取購店商近就向而占五仙銅附并出剪樣此將  
占五角二銀售片每則皂香度全然塊一皂香度辦

- 柔佛
- 和隆號
  - 信昌號
  - 明成號
  - 怡泰隆
  - 德和炳記
  - 合興號
- 吉隆坡
- 利華藥房
  - 中興藥房
  - 仁濟藥房
  - 裕成號
  - 裕榮號
  - 裕昌號
  - 裕隆號
  - 裕發號
  - 裕興號
  - 裕和號
  - 裕泰號
  - 裕昌號
  - 裕隆號
  - 裕發號
  - 裕興號
  - 裕和號
  - 裕泰號
- 小坡
- 美濟藥房
  - 神農藥房
  - 仁濟藥房
  - 裕成號
  - 裕榮號
  - 裕昌號
  - 裕隆號
  - 裕發號
  - 裕興號
  - 裕和號
  - 裕泰號
- 大坡
- 利德行有限公司
  - 順成號
  - 永振號
  - 永昌號
  - 永興號
  - 永隆號
  - 永發號
  - 永興號
  - 永隆號
  - 永發號
- 新嘉坡總經理號峇蘭字洋行
- Malcolm Beranger,  
7 Collyer Quay Singapore.







[illegible]







▲▲南軍口中之戰畧 (續)

軍攻我中央。(即衡陽一帶)因我抵抗薄弱，必自以爲乘勝突  
又，不暇待兩翼之進步，而一意孤進，蓋在彼既渴望攻我衡  
我即以衡陽爲餌，此餌到口，將又祇顧紛紛電稟報捷。  
克復衡山，而不知兩翼聯絡已斷，策應之利已失，此敵之  
敗者二。彼時我軍之右翼，(即南陽攸縣一帶)業厚集兵力，  
大舉，而敵適備我之左翼，(即懷慶宛桐冲等兵急進，正  
協見

**（漢運）** 廣盛標 廣東止莊各色  
**（專售）** 天津香港 永利威 雙鶴標各色 露酒  
**（注意）** 近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽  
 騙及影射志在欺諸君光顧請認明雙鶴  
 貨標標枳上錫蓋之雙鶴火印並細冒酒味自  
 不致為奸人所欺也慎之

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大幫運到  
 諸商翁賜顧價極公平 埠販銷配付妥捷

黃玉垣先生良醫也。博通醫學，尤擅眼科。前在香港濟生堂，牛瀾因磨石叻總滙新報主人之聘，充任撰准醫官。是其所長等因。勤其出而濟世。現已假館於本坡吉寧廟左傍車邊街（即磨得力）門牌十一號公輸行內。茲特出為介紹。俾延醫者知所問津。藉以同登壽域。則弟等之所厚望也。

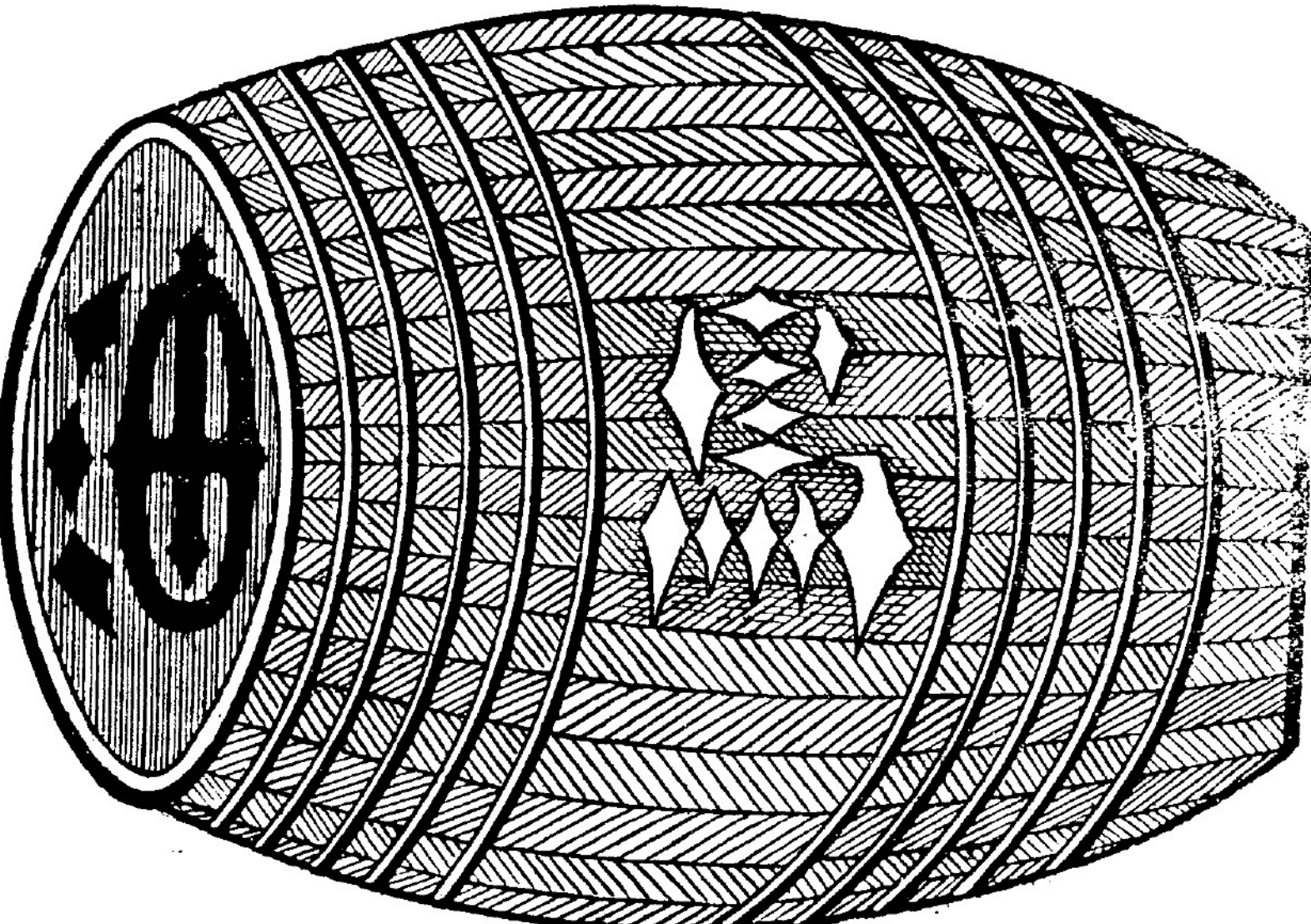
△◎有精製靈驗眼丸眼藥發售。◎△

簡仁石 鄧雲裳

豐公司 林秉祥 廿五元 萬興利 廿五元 張順養 吉美成  
 號 各二十元 承日興 萬祥美 萬益興 萬慶號 各一  
 林發興 蔣和生 天興 天昌公司 麟盛號 福記號  
 益和興 雁通號 前源號 金和興 鼎盛號 益零號  
 自號 綿興茂 萬福興 錦利號 萬豐號 益裕和 合發公  
 各一十元 (計銀三百六十元) 合第一次共認月捐五百六十元

年三月廿九日

道南學校啓



陳源泉披

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二千零四十四號

[illegible]

△採買諸君注意不二價  
啟者本公司自開辦以來專辦環球貨品物美價廉久為同僑所讚  
漸蒙貨物益求美備價值弗尚虛浮特將一切貨品各懸標識各  
日高低貨賤則者外肩採買諸君一覽而知不勞詞費誠實君  
必有取乎斯  
丁巳年五月 四日  
新嘉坡漆木街大光公司謹啟

新集  
星架坡  
吉隆坡  
轉典仁兄弟公司

**WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE**

此藥之功用  
能治一切  
傷風咳嗽  
氣喘痰多  
喉痛聲嘶  
肺癆吐血  
胃弱不思  
飲食肚腹  
疼痛嘔吐  
泄瀉痢疾  
婦女經水  
不調赤白  
帶下小兒  
驚風疳積  
夜啼等症  
服之立見  
奇效每瓶  
售錢五分  
各大藥房  
均有代售

凡人情利必許時其言則勿使及邪人感寒後  
發寒熱者宜服此藥苟不調服則病難愈生癰腫床  
癰熱皆治之藥活士中已支離也之婦則必愈矣經  
數年大婦一歲餘非虛語也各藥房及藥店皆有代  
售時世以人爲正

正舖在羊城西關光雅里

記為圖婢老用標商准稟

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

自出有均居樂家

此為居家必備  
之良藥也

凡有無不效之奇效見諸神效之靈丹  
最得病者服一服此藥所效如左  
置一紙合家康健每瓶五十粒隨症而  
用可也

西丹是藥水為已不誤

上海各藥房均有代售

HUXLEY'S  
*Ner-Vigor*

售出有均房藥家各







源號 萬德隆 各一十元  
計銀二百一十五元合上二次共認月捐銀七百七十五元  
四月初五日 道南學校啟

●道南學校第五次諸先生承認月捐

司二十元 兩和公司 東興號 各十五元 南春公司  
萬隆公司 德裕興 長成棧 協泰昌 周義德 德春  
益順號 泉協發 王梅亭 各十元  
銀一百六十元合上四次共認月捐銀一千零九十五元  
四月十二日 道南學校啟







**上海國會議員之來電**  
上海來電：廣州國會議員非常會議同人孫大元帥鈞鑒：頃聞非常會議，於四日議決軍政府改組案，大元帥亦於本月提出辭職書，竊西兩護法，非常國會，與軍政府為一體，約法未復，國會未開，斯軍政府之職責未完，國會之目的未達，慨念國難，任重道遠，方期一致進行，策策羣力，乃改組之議一行，大元帥辭職之說亦起，諸君策策，新者未成，舊者先毀，已不可行，況新者之建設無期，而使舊者之遺囑傾圮，基礎破壞，烏乎可！既達決心護法之初願，而後正式國會之期，接諸改組諸君之本心，亦大元帥之矣，同人等為維持護法現狀起見，一面挽留大元帥，不許其辭職，一面將非常國會改組案施行延期，俟諸六月十二日以後，庶幾補救大局，否則民國之名，將從此長沒矣，安問約法，安問國會，更有何於西南，特電佈達，望乞鑒察。  
**省議員提議嚴禁軍隊騷擾案**  
省會議員黃森然，提議咨請軍警通飭各司令，嚴禁軍隊騷擾

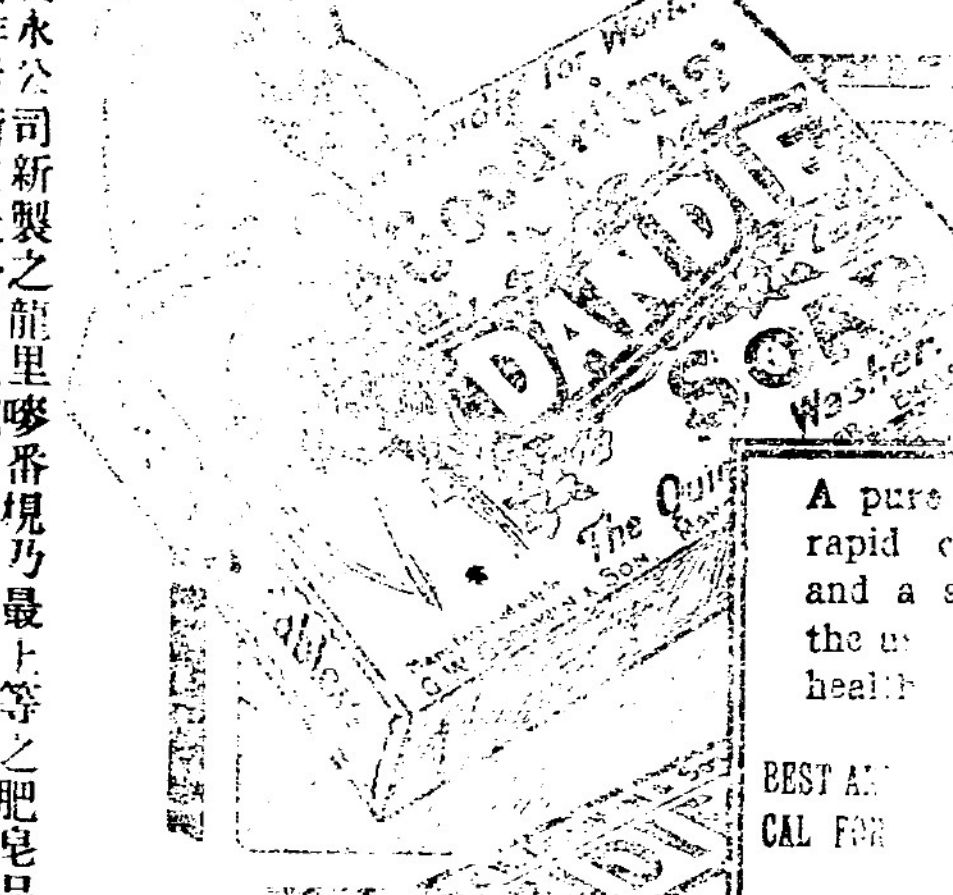
**保護粵路運軍之週密**  
粵漢鐵路連日運兵輸械，為狀極忙，由二日起，路局經將貨客車輛減少，四日由韶來省，僅有貨客車各一度，新街來省各車一度，由省開行者亦然，其餘車輛，多留為軍事之用，聞李總指揮昨抵韶後，以敵軍遠來疲敝，接濟難維，我軍鐵路交通，運輸敏捷，即此一端，已操勝算，現經令行前線各軍，積極採取攻勢，並於粵漢沿站各路線，每十里派運軍一隊，實力保護，以免疏虞。  
**各種子彈分三七劃撥**  
莫督以北海邊防吃緊，昨特令石井兵工廠，嗣後每日製出各種子彈，應以七成點交李督軍領用，餘三成，則仍送往討龍前敵。

**討龍軍大告成功之原因**  
桂省討龍計劃，查係分三路，以梧州鎮守使黃培桂為岑溪信宜兩屬討龍前敵總指揮，陸福祥司令為鬱林前敵總指揮，黃志桓為海康徐聞前敵總指揮，桂平鎮守使劉炳宇為廉江前敵總指揮，李祥祿旅長為東兩路前敵總指揮，與粵軍互相策應，故能旬日大功告成云。  
**龍軍之會戰**  
龍軍光復後，仍多派密員，在港澳設機關，陰謀煽亂，即以韓寶李禮鍾，前人所組為總機關，日昨李厚基所派密員周水桂亦經到港，與前段所派之參謀汪某，連日秘密有該機關磋商，詳探密報當道云。

**陰司紙幣奇聞**  
自香港馬欄倒閉，死去千數百人後，一般操業紙幣者，付測生人心理，製造種種紙幣，如飛機紙幣，摩托車等物，觸目皆是，近又製出一種紙幣，居然用電版印刷，分五元十元一百元五百元四種，其印刷玲瓏，幾與廣東紙幣無異，若令鄉愚驟觀之，亦難分辨真偽，查中西文字，紙面刻有民國七年，刻有陰司地府通用票民國七年正月吉日發，等字樣，紙內有政府銀行一座，以四方街某紙幣店發出為最多，聞香港按察司及正裁判司均購得數百張，將寄返祖國，以資談柄，並述及中國人迷信之深云。

**新張廣告**  
叻地土產水居，而木之貴重及久而不變者則以松杉木為最，敝號常備有松杉木枋料，均係採辦自速光灰瓦等建築品，新張伊始，特備各項木枋，及磚通公司內相商，均從其便，特此佈聞，仰祈惠顧。  
戊午年二月二十日  
宏棧公司披露

Sole Importers: Barneo C. L. Singapore, (Incorporated in England)



A pure soap, a rapid cleanser, and a saver of the health.  
BEST AND CAL FOR

**龍軍之會戰**  
龍軍光復後，仍多派密員，在港澳設機關，陰謀煽亂，即以韓寶李禮鍾，前人所組為總機關，日昨李厚基所派密員周水桂亦經到港，與前段所派之參謀汪某，連日秘密有該機關磋商，詳探密報當道云。

**請看仰光永安堂名藥**

人必先無病，而後能享天年。本堂主人，精研岐黃，博採中外，特製此藥，能治百病，功效如神。凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、小兒疳積、婦女經閉、產後諸症，服之立見奇效。本堂藥房，設在叻地，分銷各埠，歡迎各界光臨。

總發行所：叻地大馬路永安堂藥房  
分發行所：各埠各大藥房均有代售

**威建大藥房**

馳名藥品

調經種子丸、除痰止咳丸、花柳骨痛汁、風濕骨痛水、神效白濁丸、截瘡發冷丸、皮膚普治水、靈藥太多不能盡錄、各埠藥房均有代售、會豐商店、衛安公司、香港大道中威建大藥房謹啟

**度草根丸**

清大腸、助消化、除風、調肝、補腎、經、五、每瓶、五角

總發行所：香港中環威建大藥房  
分發行所：各埠各大藥房均有代售



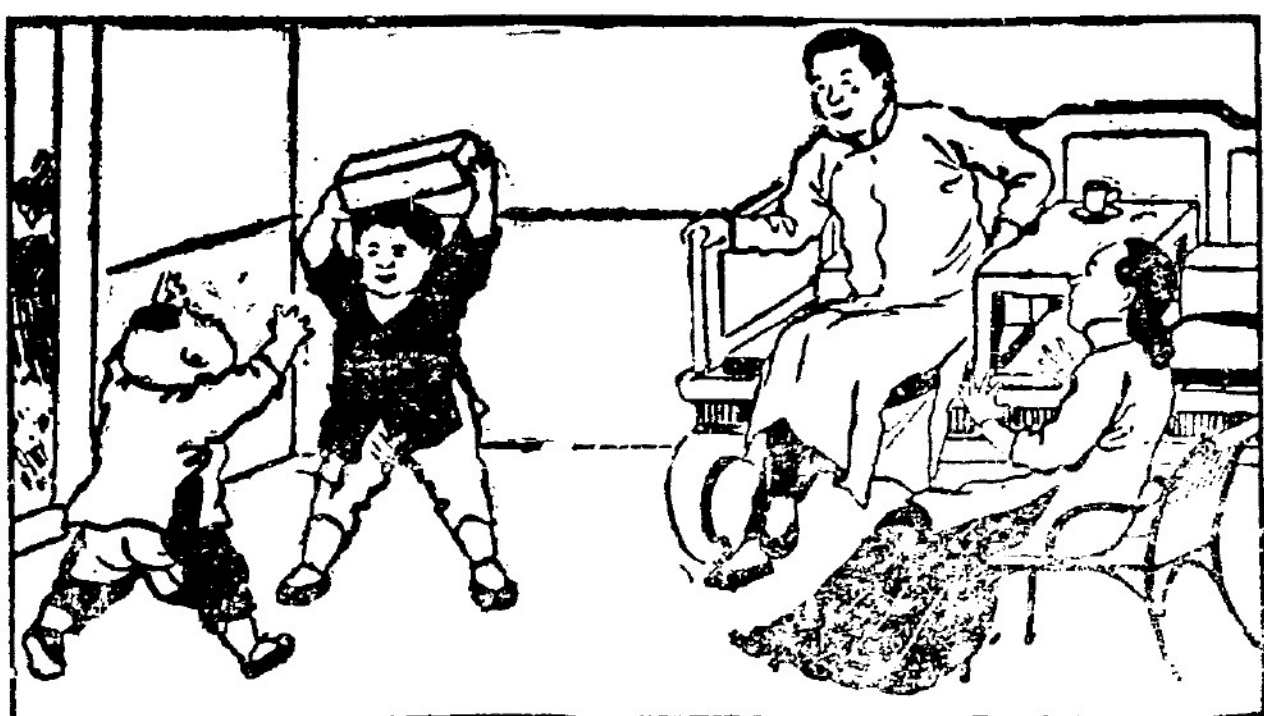




# SCOTT'S EMULSION



弱癯癯及皮膚各症  
但君若果有愛兒女之  
心當留意勿買奸商希  
圖漁利無價值之偽品  
須認明封面上漁父  
負魚商標凡無此商  
標者決勿受納



## 有強健兒女其樂若何

請看使兒女強健之法  
君欲使兒女壯健有堅白之齒牙強壯  
之肺部結實之肌肉穩定之腦筋挺  
直之肢體靈敏之頭腦當用司各脫  
乳白鱈魚肝油 補養之兒童愛服  
乳白形生力之品此品能令兒童免  
患疾病強壯有力抵制出牙時之痛  
楚煩躁咳嗽傷風肺病疳積  
紅痧等症且能使血濃厚免患血

### 李厚基致盧永祥電

時事報載閩省督軍李厚基致松滬盧總司令密電略謂  
軍犯境勢甚猖獗除自軍隊在防務外現支配應敵之軍  
實有不敷之慮非求諸省援不足以壯軍威除電浙省楊  
督軍撥隊援外特電貴處迅即抽撥精兵援助云云盧總  
電復頗覺爲難緣所部之軍實難抽調而省省告急又難  
漠視聞已電詢浙省督軍一俟浙省如何應付再行核奪云

### 緝匪誌聞

日前廈門警廳長 獲匪首 破獲勾通匪黨機關一節 查是日  
史氏并未親往 祇派巡長王某某 及韓隊長所帶警員計四  
十名 到港口 再入英界頭 乃將子彈千餘顆 十三响鎗一  
桿 烏鎗三桿 鐵鎗子彈二枚 機器三付 一爲製造銀元 一  
爲製造子彈 一爲製造棉花 又有新衛生衣白零件 糯米六七  
大紅 綿線十餘領 隨即搬運來廈 昨(七號)又飭隊乘水巡警  
帆船 再往起卸 至所獲六犯 內閣上游籍者三 下府籍者一  
現已解送鎮守使署云

### 金磚案又變形

金磚案經王四上控 土匠阿二 被檢廳拘押一節 已誌前報  
茲聞二母自赴原告方面投訴 謂始實是金 爲中間人楊某潛換  
以鐵塊 強阿二認領 如二不肯認領 有欲打死等語 據  
識者云 二近拘押在廳 日必提訊兩次 都供是鐵 昨二母由  
某律師帶其入廳 母子始獲相見 現原告方面 又控楊某於其  
本轄上官 且涉及其他事務云

### 嚴禁女童尺唱

女童尺唱 最易滋事 且於風化攸關 理當禁止 日昨警察廳  
據偵緝隊報告女尺之事 特出一示 嚴行禁止 如有違禁  
定即嚴拿懲辦 以維風化云 但廈地之女尺 毫無禁止 吾不  
知其何故也

### 請改路線被駁

近日市政局 擬定洋頭口地方 開一支線 創築汽車路 直達  
南公園 原爲利便路政起見 惟該處頗成險阻 曾金利 并晉勝  
紙樓 適當其衝 爲必出之路 三家店屋 理應歸官給價 買爲  
建築 詎該處等呈請省長 及市政局 改移路線 昨經省長  
嚴詞批駁云

### 昇平人瑞

漳州流傳郭姓老婦某氏 現年一百零二歲 兩眼不其昏耗  
步履亦尚康健 洵可謂昇平人瑞 有以婦實合國家條例 應  
受褒揚典式 探詢之者方知婦現膝下人丁稀微 且家道赤貧  
無力及此 斯誠美中之不足耳

### 擇地改築監獄

思明地檢廳張廳長 以司法業經獨立 所有收禁人犯 係就思明  
縣監獄押犯 未免有失獨立之義 因是於日前親勘得廈港碧山  
巖脚 有滿清失慎火藥局基址尚存 可以建築監獄之用 以符  
實名 現擬據情詳請司法部 撥款建築 未審能否准准耳

### 郵傳指南書發售廣告

粵省何進福君專譯七州府大小地方名及網略荷印印度各埠中國  
各口岸本坡各地方大小街名之中文英文無不齊備此書出世誠爲僑  
商之利便也每冊銀一元外埠加郵費一角六占  
戊午年二月二十五日 代發售處總匯新報館啓

### 柔佛居鑾華僑公所開幕廣告

啓者竊同人等前經稟請柔佛政府在本坡設立華僑公所辦理公  
益事宜荷蒙 批准給字存案茲擇陽曆六月一號(即陰曆四月  
二十三日)舉行開幕典禮以便聯絡僑胞造就殖民世界研究商務  
組成實業機關屆時務希 各界社會諸君子早賜 蒞臨藉匡不  
逮是所厚望焉此佈  
戊午年三月廿一日 居鑾華僑公所諸人公啓

## 鸚鵡牌經驗良藥

各埠藥房均有代售

鸚鵡牌補肺止咳丸  
乃西來助肺 良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺  
膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久之輕重一經服食  
立能止咳化痰常服喉嚨潤口角生香已傷者服此藥食  
即復元未傷者服此藥永無損傷每盒銀九角四粒每日可服  
二次自能順氣痰除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻  
若能常備用肺病可免國家赤子可保無虞驚之患肺體  
既壯其自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患  
肺病者請爲留意方知愚言不謬

鸚鵡牌補肺止咳丸  
每瓶一元 每打十元

### 蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣鼠咬咬傷等症。  
取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小  
時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用  
人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知搜  
求。然必要英國蘇格蘭者。方爲地道真貨。僞藥無功。識者宜辨  
一凡瘡疥疥癩腫毒遍體者磨擦患處自然平復



蛇頂石哥  
你係瘟疫  
燕梳萬般  
惡毒都能  
治認真正  
貨方無訛

價目 每盒五角 每打六元

總發行所

### 我其那藥水之神效

頭刺頭痛量浪胸膈各病以我其那治之神效非常我其那能治愈之  
病尚有千百種不能一一枚舉總之患各各種痛苦而服我其那獲效  
必速也  
此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也 各處藥房  
均有寄售  
總寫字樓在星加坡佛占巴士批發零沽均從尊便電話一千  
三百零六號  
星加坡七州府馬來由柔佛沙撈越各藥房均有寄售  
怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房  
Oldfield's Dispensaries, Ltd.  
Ipoh and Teluk Anson  
吉隆坡總代理非得老西藥房  
Federal Dispensary, Ltd.  
Kuala Lumpur.  
檳城唯一代理人兼威禮實里及吉打代理人林滿山萬板城美梳實  
力門牌一十號  
芙蓉埠代理實黎閣大藥房  
馬六甲埠代理陳思義公司  
巴生埠代理人李錦泉  
千九百一十七年六月廿九號



諧著

爲呈請特赦事。竊自帝臣釋放。聖澤滂沱。日月無不照之光。雨露非自私之物。今雖離散。乃獨向隅而泣。飲荷蘭之水。未解熱腸。挹大王之風。空致散髮。非所謂我澤如春。民望如草也。是以徐州鎮守使張文生等。援例乞赦。猶是人情。而辦子恩屬。更同袍澤。更不得不爲援手。敢將應赦理由。爲我大總統陳之。一。張勳非逆之積惡也。滿清明令。禁人蓄髮。雖如半僧。百餘年來。向安無異。自洪楊作難。再行蓄髮。當時謂之髮逆。其後又有捻匪。此則於家於國。罪不容誅。今張勳雖逆。不亡故主。雖未拔毛而利於國。亦難擢髮而數。政府若一捕之。則此舉爲多事矣。二。張勳乃怒髮。壯士也。聞諸天下之怒。伏屍百萬。流血千里。動由資格。雖及此。然而怒髮直豎。挺臂一呼。能使清廷復辟。百僚造朝。是其一髮繫千鈞之重。假以歲月。誠不難結髮以事明君也。不以成敗論事者。無不服其胆量。嘉其智識。方貴功之不暇。更何罪之有乎。此則在理在勢。均當釋而勿究也。三。總之辦帥行爲。根據於徐州之會議。代表濟濟。各方面亦有關係。倘如亞出之梳。難保元兇之漏網。職之不已。必致兩敗俱傷。連帶關係。開不容疑矣。語云。成事不說。既往不咎。當予自新之路。免入幽枉之門。藉非然者。辦帥何人。縱不能握髮以待天下之士。亦可揚手以招曲解之流。登高大呼。衆山皆響。天下事正未可料也。彼馬賊一鬚子耳。奮其威智。可以劫械。可以入關。幾條毛之勢力。尙不可侮。況乎其從如雲。其長委地。高可上吊。走則直伸。能勿挺而走險者哉。白髮三千。丹心一點。順之則安。逆之則危。伏乞大展鴻施。宏開法網。使辦子歸家團聚。不致散而爲亂。大局幸甚。



喜●●●●●●●●●●  
價廉●●●●●●●●●●  
酒最美●●●●●●●●●●  
貴客皆知●●●●●●●●●●  
羅敏萬蘭地●●●●●●●●●●  
酒質第一香醇●●●●●●●●●●  
常飲提神兼益氣●●●●●●●●●●

總代理處莫實德公司

綿發源酒莊  
振源酒莊  
永康酒莊  
廣昌酒莊  
新榮成號  
振源興號  
會豐商店  
國泰酒店

(傳虛不名)

注意疾眼患有凡

先生昨喃喃之子昨喃喃哩萬喜如實得力即皇山脚門三十四號。號余新加坡上有五年精究眼科醫書。今願得其效。若眼症之症。或暴赤或紅根。或白膜。或目冥。若能治癒。不刀割。不藥。不抹。藥數天。便能成功。包管光明。如常。非余誇言。目前治愈華人洋人及各色人等。不可勝算。就是治愈之人。贈送証書。及歡送彩聯者。甚多。亦蒙諸君。映像致謝之誠。敬也。至及症之疾。余亦最爲老手。世上無雙。亦不用刀割。只用敷藥。七天。包醫全愈。此係用藥之精。亦乃先生醫法之能也。倘若諸君。其症者。不防移玉。至敝局。請開余必歡迎。包醫全愈。余亦大減價。實者。贈送不取藥金。此爲先生修世之德也。

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人。有眼疾者。係此治愈也。

發售所石叻總滙新報

煙紅恒廣

茲將現在本埠沽出價列  
廣恒大包一百紅煙 每箱沽銀七十三元  
廣恒細包一百紅煙 每箱沽銀七十三元  
恒棧大包一百紅煙 每箱沽銀四十二元  
恒棧細包一百紅煙 每箱沽銀四十二元  
廣祥生大包一百紅煙 每箱沽銀三十六元  
廣祥生細包一百紅煙 每箱沽銀三十六元  
寄往別埠在丹容巴葛貨價列  
廣恒大包一百紅煙 每箱沽銀六十六元  
廣恒細包一百紅煙 每箱沽銀六十六元  
恒棧大包一百紅煙 每箱沽銀五十五元  
恒棧細包一百紅煙 每箱沽銀五十五元  
廣祥生大包一百紅煙 每箱沽銀三十元  
廣祥生細包一百紅煙 每箱沽銀三十元  
本號電話一九五四  
星嘉坡廣恒號謹啓

角海西樓增闢華麗房露布  
本樓食品精良。房華麗。久蒙僑胞所推許。茲更精益求精。從新改革。添聘名廚。擴增房座。俾各界及時行樂。任便看竹。請諸君。不吝光臨。不勝榮幸。謹此佈告。以便預定接洽。

雅雅  
燕鶯飛  
蝶待月  
花影香  
廳花  
東花廳  
共和廳  
西洋廳

The Eastern Agencies, Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
No. 100-A Robinson Road Singapore

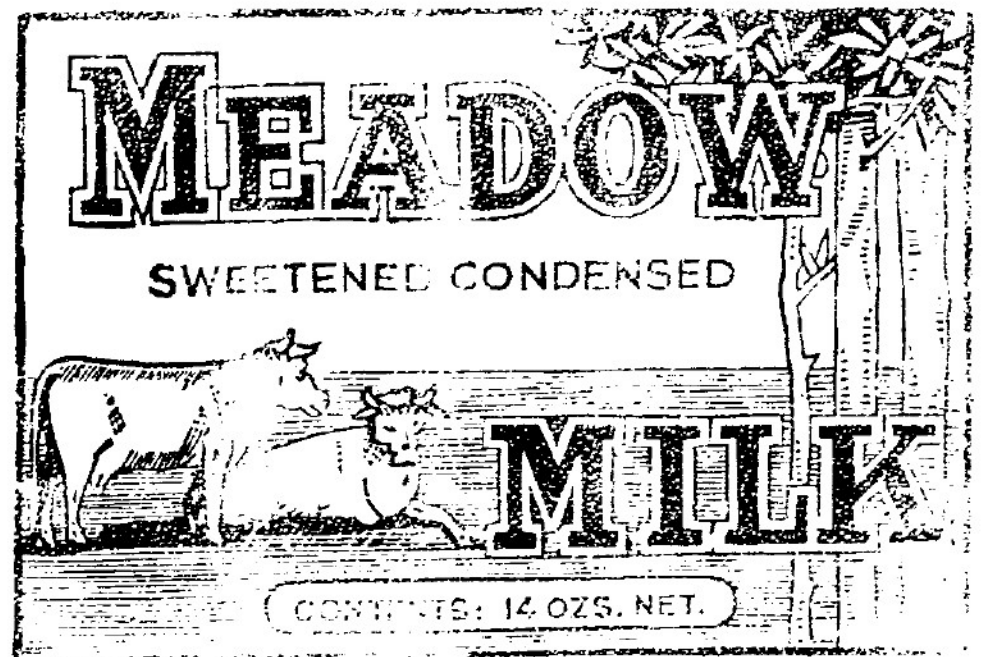


此酒每年兌出八萬餘箱  
●酒質最優美  
●價目最從廉  
常有大批發售

此酒每年兌出八萬餘箱  
●酒質最優美  
●價目最從廉  
常有大批發售

蜂巢標  
萬蘭池酒

此凝結牛乳乃用澳洲製煉而成并無別物攪糖故最合小孩所用且試便知此牛乳質良味價值極廉比用別種牛講求衛生諸君希留意各洋貨店各罐頭食物



星架坡總代理人牙直里有限公司 (在星架坡註冊)  
新金山潔淨母牛之乳入祇加入上好雪白蕉價額外相宜如一經管美而常常購用矣況以乳可節省多數費用乎焉  
店各京菓店均有發售